

布达佩斯

匈牙利

阿戴尔·亚诺什总统

尊敬的总统先生：

值此匈牙利国庆之际，我谨代表中国政府和中国人民并以我个人的名义，向你并通过你向贵国政府和人民致以热烈的祝贺和良好的祝愿。

2017年中匈建立全面战略伙伴关系，两国关系揭开全面发展的新篇章。高层交往日趋频繁，各领域合作富有成效，在国际和多边事务中保持良好的沟通和协调。我高度重视中匈关系发展，愿同你一道努力，进一步巩固政治互信，深化各领域交流合作，加强中方“一带一路”倡议同匈方“向东开放”政策对接，推动中匈全面战略伙伴关系向更高水平迈进，为两国人民带来更多福祉。

祝贵国繁荣昌盛、人民幸福安康。

中华人民共和国主席 习近平

2018年8月20日于北京

Öexc. Áder János úr
Köztársasági Elnök
Budapest

Tisztelt Köztársasági Elnök Úr!

A magyar államalapítás ünnepének alkalmából a Kínai Népköztársaság kormánya, a kínai nép és jómagam nevében szeretném kifejezni őszinte gratulációmát és jókívánságaimat Önnek, és Önön keresztül a magyar kormánynak és a magyar népnek.

2017-ben Kína Magyarországgal átfogó stratégiai partnerségi kapcsolatot épített ki, új fejezetet nyitott a kétoldalú együttműködésben. A két ország közötti magas szintű cserelátogatások napról napra szorosabbá váltak, a minden területen lévő együttműködés gyümölcsöző eredményeket ért el, a nemzetközi és többoldalú ügyekben kiváló koordinációt és kapcsolatot tartottuk fenn. Kiemelten fontosnak tartom a kínai-magyar kapcsolat fejlődését, szeretnék Önnel közösen erőfeszítéseket tenni arra, hogy tovább mélyítsük a politikai bizalmat, előmozdítsuk a minden területre kiterjedő együttműködést, összekapcsoljuk a kínai fél „Egy Övezet, Egy Út” kezdeményezését és a magyar fél keleti nyitás politikáját, és még magasabb szintre emelhessük a kínai-magyar átfogó stratégiai partnerséget, hogy előnyös eredményeket érjünk el a két nép számára.

Magyarországnak jólétet és fejlődést, a magyar népnek jó egészséget és boldogságot kívánok!

Xi Jinping
a Kínai Népköztársaság Elnöke

2018. augusztus 20., Peking